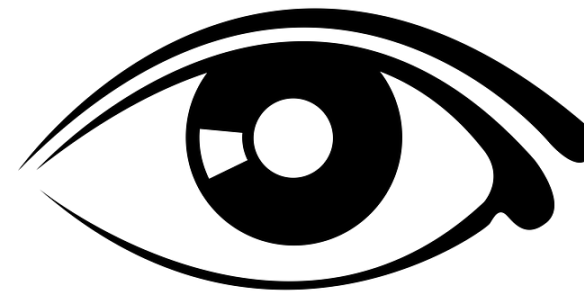
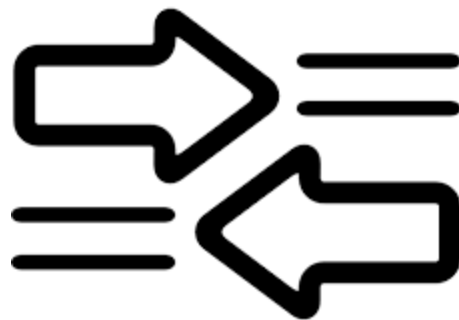
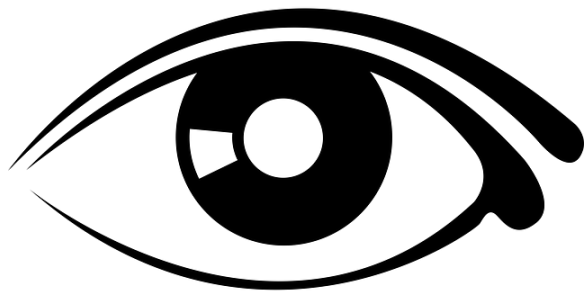


Europejski Dzień Języków

Przysłowia angielskie i niemieckie



Niemiecki.

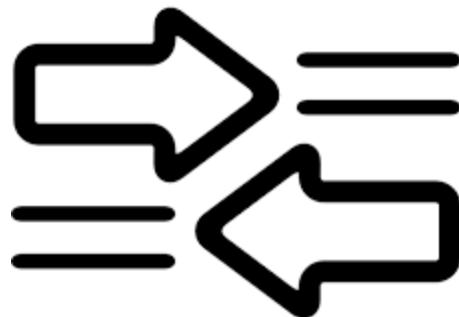
Auge um Auge, Zahn um Zahn

Angielski:

An eye for an eye, and a tooth for a tooth

Polski:

Oko za oko, ząb za ząb





Niemieckí:

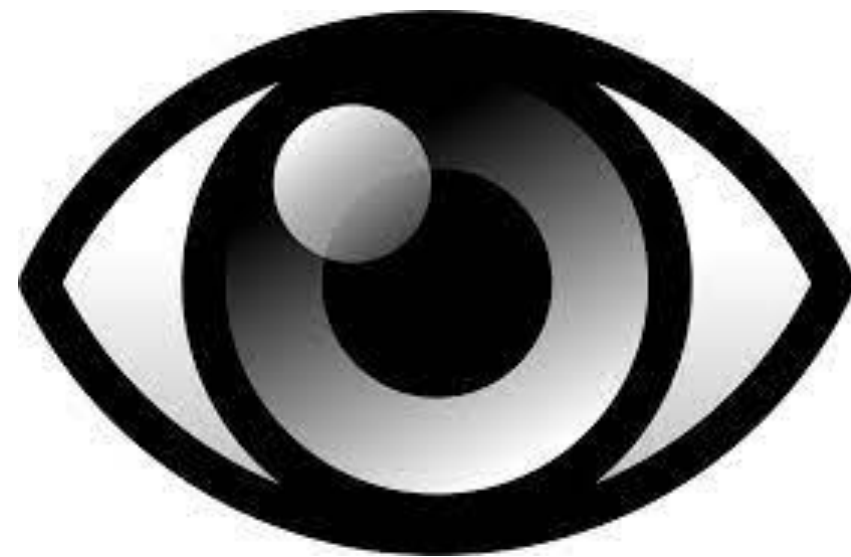
Die Furcht hat groÙe Augen

Angielskí:

Fear doubleth all

Polskí:

Strach ma wielkie oczy





Niemiecki:
Ende gut, alles gut

Angielski:
All is well that ends well

Polski:
Wszystko dobre, co się dobrze kończy.

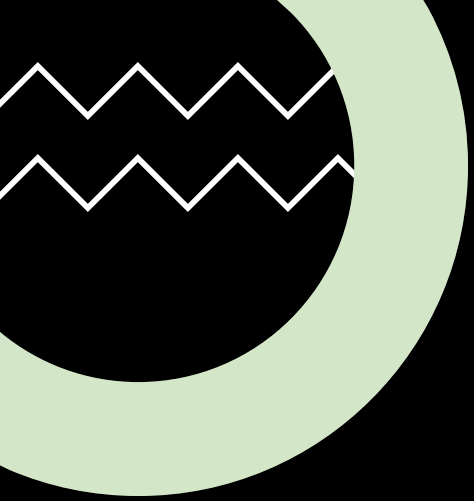


Niemiecki:
Freunde erkennt man in
der Not

Angielski:
A friend in need is a friend
indeed

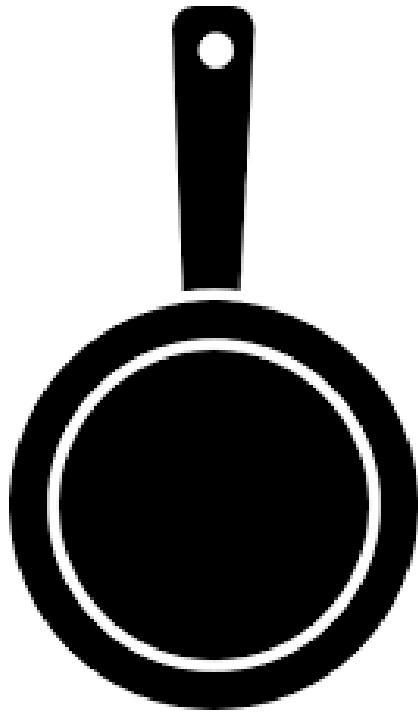
Polski:
Prawdziwych przyjaciół
poznaje się w biedzie





- Niemiecki:
- Geld regiert die Welt
-
- Angielski:
- Money makes the world go around
-
- Polski:
- Pieniądz rządzi światem



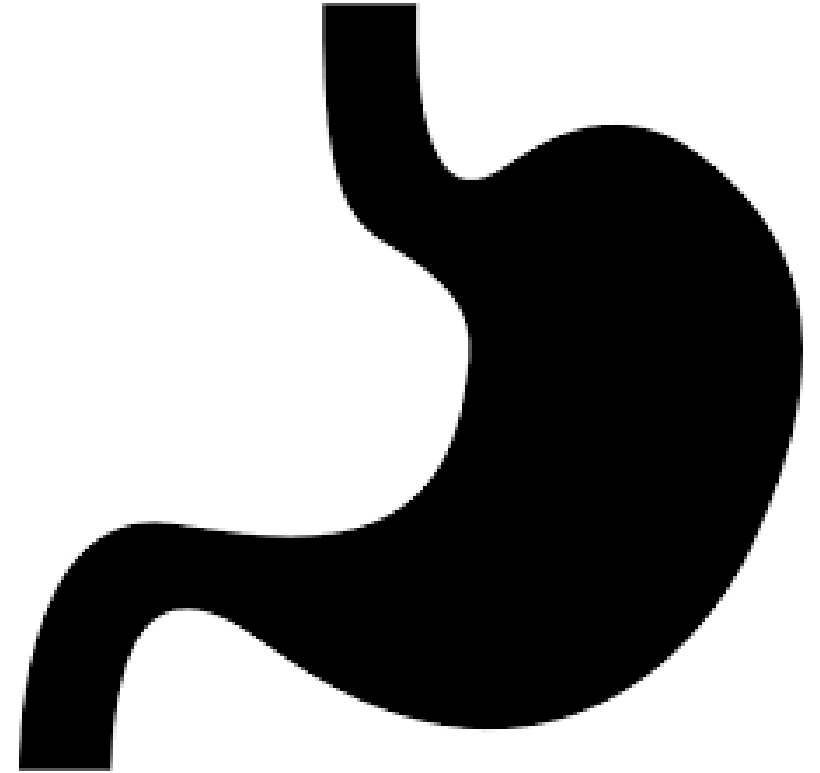


Niemiecki:
Hunger ist der beste
Koch

Angielski:
Hunger is the best sa
uce



Polski:
Głód najlepszym
kucharzem

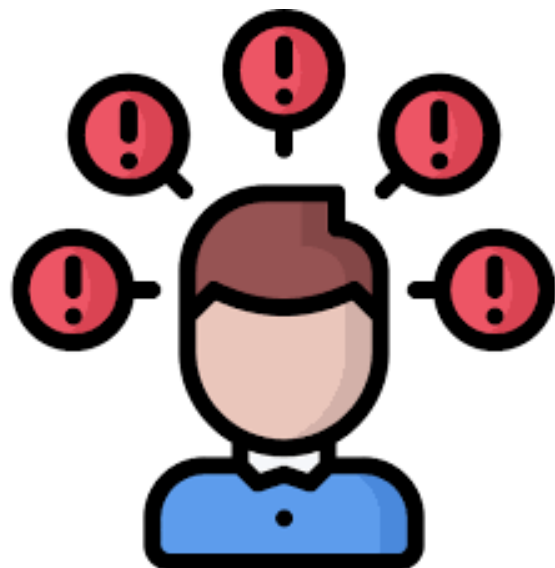


• Niemiecki:
Irren ist menschlich

• Angielski:
To err is human

• Polski:
Błądzić jest rzeczą
ludzką





Niemiecki:

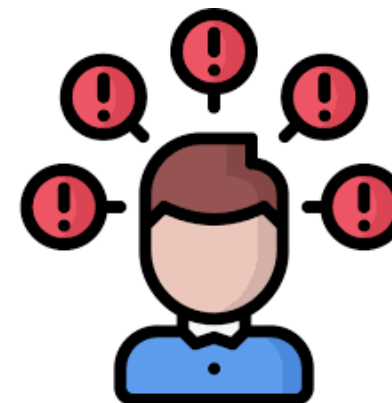
**Kleine Kinder – kleine Sorgen, große Kinder
– große Sorgen**

Angielski:

**Little kids, little problems, big kids,
big problems**

Polski:

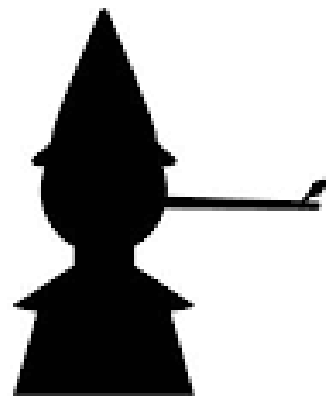
**Małe dzieci – mały kłopot; duże dzieci – duży
kłopot**

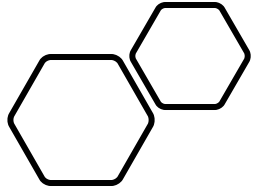


- Niemiecki:
Lügen haben kurze Beine

- Angielski:
A lie has no legs

- Polski:
Kłamstwo ma krótkie nogi





- Niemiecki:
Übung macht den Meister
- Angielski:
Practice makes perfect
- Polski:
Ćwiczenie czyni mistrza



Koniec

Autor:

Bartosz Gieda